



**BIZTONSÁG ÚTASÍTÁSOK ÉS HASZNÁLTATÁS ÉS BESZERELÉSÉHEZ**
A lámpa test megfelel minden Európai Unió követelménynek, megfelelően eljárásnak előltsévére és megkapta a CE jelölést.

A lámpák nem lehet nedves felületre, valamint olyan felületekre helyezve, melyek vezetékes.
Az 1.-5. ábrák típusok függően illeszkednek, hogyan kell csatlakoztatni a lámpát. A lámpa bevezetéséhez használati utasításaink elattól elválasztódnak. Ha lámpát olyan helyre szereli, ahol fűdűlködés és/vagy zavaró zajok találhatók, a építési vállalkozásoktól vonatkozó előírásoknál kell alkalmas.

Az 1. biztonsági kategória azt jelenti, hogy a lámpát száraz védésművelésig meg kell védeni, és a sárga és zöld biztonsági védelem nem lehet a végleges szerkezeti csatlakoztatás (lásd 2.3. ábra).
Az 2. biztonsági kategória azt jelenti, hogy a lámpát száraz és zöld szigetelésű vezetékek vagy földelt aljzatok csatlakoztatás (lásd 2.2, 2.4 ábra).

A lámpák csak akkor alkalmazhatók a helyük után lefedték tisztítani. Nem kerülhet nedvesség az ellenőrzés csatlakoztatás felületére, valamint a lámpa villamosáramot vezető részére.
Javasoljuk, hogy csak nedves ruhát használjon. Tisztítsa után a lámpát ne csatlakoztassa, mielőtt teljesen nem szárad.

**Biztonsági útmutatók**
A villanyszerelő cserejelzők különösen ügyfelek rá, hogy az egyik megfelelően legyenek és ugyanolyan felépítésű legyen.
A cserejelzők feltevelését meg kell felelni az egyik maximális megengedett teljesítménynek (W) és a névleges feszültség értékének (V).
Az elhelyezett lámpák megfelelő távolságra kell lennie a megvilágítás tárgyakkal, a ülések felmelegedése ellenőrzése érdekében.
Az elhelyezett lámpákhoz tartozó minőségi követelmények, így hátrastársi hulladékgazdálkodás nem dőhőkül, be, mert csak emberi egészség, környezetbe csak az érvényes szabványok tartalmában.

**KÖRNYEZETVEDELMI VONATKOZÁSÚ TÁJÉkoztatás:**
Az elhelyezett lámpákot megelőzően azonosítsa meg a lámpák típusát, és ellenőrizze az elhelyezési utasításokat a csatlakoztatás előtt.
Az elhelyezett lámpákhoz tartozó minőségi követelmények, így hátrastársi hulladékgazdálkodás nem dőhőkül, be, mert csak emberi egészség, környezetbe csak az érvényes szabványok tartalmában.

**AZ ALKALMAS ÚJALANDÓ HELLEGGEL SZERELT LAMPÁK TARTALÉK SZERELÉS ÉS HASZNÁLATI ÚTASÍTÁSAI**

1. Kapcsolja ki a hálszáraz feszültséget -230V a biztosítókat.
2. Távolítsa el az aljzatban és helyezze be a tipket vagy az akasztókat.
3. Akasztja fel vagy csavarozza fel a világítástestet az aljzatra.

**MANTENIMIENTO Y PULIZIA**
Algunos aparatos pueden ser limpiados exclusivamente en los locales de habitación, con un umididad normal y con una temperatura ambiente de entre 20 y 25 °C.
Tali apparecchi non devono essere installati su supporti bagnati o che abbiano una buona conduttività.

**ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER L'INSTALLAZIONE E L'UTILIZZO DEGLI APPARECCHI PER ILLUMINAZIONE**
L'apparecchio per illuminazione da Lei acquistato soddisfa pienamente i requisiti dell'Unione europea, essendo stato sottoposto a procedura di valutazione di conformità e contrassegnato con il marchio CE.

**MANUAL DE INSTALACIÓN DE ACCESORIOS DE ILUMINACIÓN FIJADOS AL SUELO**
1. Apagar la tensión -230V por medio de un fusible.
2. Retirar los enchufes de la pared o insertar los clavos de fijación.

**MANUAL DE INSTALACIÓN DE ACCESORIOS DE ILUMINACIÓN MÓVILES (LAMPARA DE NOCHE, LAMPARA DE SUELO)**
1. Apagar la tensión o bombillas.

**CONSIGLI DI SICURTÀ PENDANT LE MONTAGE ET L'UTILISATION DES LUMINAIRE**
Le luminaire que vous venez d'acquies satisfait entièrement aux normes de l'Union européenne; il a fait l'objet d'un évaluation de conformité CE.
L'installazione e l'utilizzo del luminare non devono essere effettuati che in un ambiente asciutto.

**ENTRETIEN ET NETTOYAGE**
Les luminaires ne peuvent être nettoyés qu'après la mise hors-circuit et un refroidissement lent préalable.

**INFORMAZIONI RELATIVE ALLA TUTELA DELL'AMBIENTE NATURALE:**
Gli apparecchi per illuminazione usati costituiscono materiali riciclabili e il vetro smaltato insieme ai contenitori rifiuti domestici.

**ZUMALINE SR Z.O.O.**
40-050 Katowice, ul. Generała Żeligowskiego 9 NP [Tax Identification No.: 5642713215 https://zumaline.com]

**ZUMALINE SR Z.O.O.**
40-050 Katowice, ul. Generała Żeligowskiego 9 NP [Tax Identification No.: 5642713215 https://zumaline.com]

**ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER L'INSTALLAZIONE E L'UTILIZZO DEGLI APPARECCHI PER ILLUMINAZIONE**
L'apparecchio per illuminazione da Lei acquistato soddisfa pienamente i requisiti dell'Unione europea, essendo stato sottoposto a procedura di valutazione di conformità e contrassegnato con il marchio CE.

**MANUTENIMENTO E PULIZIA**
Alcuni apparecchi possono essere puliti esclusivamente nei locali di abitazione, con un'umidità normale e con una temperatura ambiente di circa 20-25 °C.

**MANUAL DE INSTALACIÓN DE ACCESORIOS DE ILUMINACIÓN FIJADOS AL SUELO**
1. Apagar la tensión -230V por medio de un fusible.
2. Retirar los enchufes de la pared o insertar los clavos de fijación.

**MANUAL DE INSTALACIÓN DE ACCESORIOS DE ILUMINACIÓN MÓVILES (LAMPARA DE NOCHE, LAMPARA DE SUELO)**
1. Apagar la tensión o bombillas.

**MANUAL DE INSTALACIÓN DE ACCESORIOS DE ILUMINACIÓN MÓVILES (LAMPARA DE NOCHE, LAMPARA DE SUELO)**
1. Apagar la tensión o bombillas.

**УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ МОНТАЖ И УПОТРЕБА НА ОСВЕТЛЕНИТО ТЕЛА**
Запазете се да не се наруши целостта на вентилаторното изолационно и Европосъединение и за запечатаната процедура за оценка на съвместимостта и маркировка на CE.
Предупреждение: Светилните тела могат да се използват само от квалифицирани електроинженери.

**ПОДДЪРЖКА И ЧИСТЕНЕ**
Лампите могат да бъдат почиствани само след като са били изключени и са изстинали.

**INFORMAZIONE RELATIVE ALLA TUTELA DELL'AMBIENTE NATURALE:**
Gli apparecchi per illuminazione usati costituiscono materiali riciclabili e il vetro smaltato insieme ai contenitori rifiuti domestici.

**ZUMALINE HR**
40-050 Katowice, ul. Generała Żeligowskiego 9 NP [Tax Identification No.: 5642713215 https://zumaline.com]

**ZUMALINE HR**
40-050 Katowice, ul. Generała Żeligowskiego 9 NP [Tax Identification No.: 5642713215 https://zumaline.com]

**СИГУРНОСНО УПУТСТВО ЗА МОНТАЖ И УПОТРЕБУ СВЕТИЛКА**
Ваша купљена светилка потпуно одговара захтевима Европске уније, подвргнута је процедуру и оцени усаглашености и означена знакомом CE.

**MANUTENIMENTO E PULIZIA**
Alcuni apparecchi possono essere puliti esclusivamente nei locali di abitazione, con un'umidità normale e con una temperatura ambiente di circa 20-25 °C.

**MANUAL DE INSTALACIÓN DE ACCESORIOS DE ILUMINACIÓN FIJADOS AL SUELO**
1. Apagar la tensión -230V por medio de un fusible.
2. Retirar los enchufes de la pared o insertar los clavos de fijación.

**MANUAL DE INSTALACIÓN DE ACCESORIOS DE ILUMINACIÓN MÓVILES (LAMPARA DE NOCHE, LAMPARA DE SUELO)**
1. Apagar la tensión o bombillas.

**MANUAL DE INSTALACIÓN DE ACCESORIOS DE ILUMINACIÓN MÓVILES (LAMPARA DE NOCHE, LAMPARA DE SUELO)**
1. Apagar la tensión o bombillas.

**УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ МОНТАЖ И УПОТРЕБА НА ОСВЕТЛЕНИТО ТЕЛА**
Запазете се да не се наруши целостта на вентилаторното изолационно и Европосъединение и за запечатаната процедура за оценка на съвместимостта и маркировка на CE.
Предупреждение: Светилните тела могат да се използват само от квалифицирани електроинженери.

**ПОДДЪРЖКА И ЧИСТЕНЕ**
Лампите могат да бъдат почиствани само след като са били изключени и са изстинали.

**INFORMAZIONE RELATIVE ALLA TUTELA DELL'AMBIENTE NATURALE:**
Gli apparecchi per illuminazione usati costituiscono materiali riciclabili e il vetro smaltato insieme ai contenitori rifiuti domestici.

**ZUMALINE SR Z.O.O.**
40-050 Katowice, ul. Generała Żeligowskiego 9 NP [Tax Identification No.: 5642713215 https://zumaline.com]

**ZUMALINE SR Z.O.O.**
40-050 Katowice, ul. Generała Żeligowskiego 9 NP [Tax Identification No.: 5642713215 https://zumaline.com]

**СИГУРНОСНО УПУТСТВО ЗА МОНТАЖ И УПОТРЕБУ СВЕТИЛКА**
Ваша купљена светилка потпуно одговара захтевима Европске уније, подвргнута је процедуру и оцени усаглашености и означена знакомом CE.

**MANUTENIMENTO E PULIZIA**
Alcuni apparecchi possono essere puliti esclusivamente nei locali di abitazione, con un'umidità normale e con una temperatura ambiente di circa 20-25 °C.

**MANUAL DE INSTALACIÓN DE ACCESORIOS DE ILUMINACIÓN FIJADOS AL SUELO**
1. Apagar la tensión -230V por medio de un fusible.
2. Retirar los enchufes de la pared o insertar los clavos de fijación.

**MANUAL DE INSTALACIÓN DE ACCESORIOS DE ILUMINACIÓN MÓVILES (LAMPARA DE NOCHE, LAMPARA DE SUELO)**
1. Apagar la tensión o bombillas.

**MANUAL DE INSTALACIÓN DE ACCESORIOS DE ILUMINACIÓN MÓVILES (LAMPARA DE NOCHE, LAMPARA DE SUELO)**
1. Apagar la tensión o bombillas.

**УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ МОНТАЖ И УПОТРЕБА НА ОСВЕТЛЕНИТО ТЕЛА**
Запазете се да не се наруши целостта на вентилаторното изолационно и Европосъединение и за запечатаната процедура за оценка на съвместимостта и маркировка на CE.
Предупреждение: Светилните тела могат да се използват само от квалифицирани електроинженери.

**ПОДДЪРЖКА И ЧИСТЕНЕ**
Лампите могат да бъдат почиствани само след като са били изключени и са изстинали.

**INFORMAZIONE RELATIVE ALLA TUTELA DELL'AMBIENTE NATURALE:**
Gli apparecchi per illuminazione usati costituiscono materiali riciclabili e il vetro smaltato insieme ai contenitori rifiuti domestici.

**ZUMALINE SR Z.O.O.**
40-050 Katowice, ul. Generała Żeligowskiego 9 NP [Tax Identification No.: 5642713215 https://zumaline.com]

**ZUMALINE SR Z.O.O.**
40-050 Katowice, ul. Generała Żeligowskiego 9 NP [Tax Identification No.: 5642713215 https://zumaline.com]

**СИГУРНОСНО УПУТСТВО ЗА МОНТАЖ И УПОТРЕБУ СВЕТИЛКА**
Ваша купљена светилка потпуно одговара захтевима Европске уније, подвргнута је процедуру и оцени усаглашености и означена знакомом CE.

**MANUTENIMENTO E PULIZIA**
Alcuni apparecchi possono essere puliti esclusivamente nei locali di abitazione, con un'umidità normale e con una temperatura ambiente di circa 20-25 °C.

**MANUAL DE INSTALACIÓN DE ACCESORIOS DE ILUMINACIÓN FIJADOS AL SUELO**
1. Apagar la tensión -230V por medio de un fusible.
2. Retirar los enchufes de la pared o insertar los clavos de fijación.

**MANUAL DE INSTALACIÓN DE ACCESORIOS DE ILUMINACIÓN MÓVILES (LAMPARA DE NOCHE, LAMPARA DE SUELO)**
1. Apagar la tensión o bombillas.

**MANUAL DE INSTALACIÓN DE ACCESORIOS DE ILUMINACIÓN MÓVILES (LAMPARA DE NOCHE, LAMPARA DE SUELO)**
1. Apagar la tensión o bombillas.

**УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ МОНТАЖ И УПОТРЕБА НА ОСВЕТЛЕНИТО ТЕЛА**
Запазете се да не се наруши целостта на вентилаторното изолационно и Европосъединение и за запечатаната процедура за оценка на съвместимостта и маркировка на CE.
Предупреждение: Светилните тела могат да се използват само от квалифицирани електроинженери.

**ПОДДЪРЖКА И ЧИСТЕНЕ**
Лампите могат да бъдат почиствани само след като са били изключени и са изстинали.

**INFORMAZIONE RELATIVE ALLA TUTELA DELL'AMBIENTE NATURALE:**
Gli apparecchi per illuminazione usati costituiscono materiali riciclabili e il vetro smaltato insieme ai contenitori rifiuti domestici.

**ZUMALINE SR Z.O.O.**
40-050 Katowice, ul. Generała Żeligowskiego 9 NP [Tax Identification No.: 5642713215 https://zumaline.com]

**ZUMALINE SR Z.O.O.**
40-050 Katowice, ul. Generała Żeligowskiego 9 NP [Tax Identification No.: 5642713215 https://zumaline.com]

**СИГУРНОСНО УПУТСТВО ЗА МОНТАЖ И УПОТРЕБУ СВЕТИЛКА**
Ваша купљена светилка потпуно одговара захтевима Европске уније, подвргнута је процедуру и оцени усаглашености и означена знакомом CE.

**MANUTENIMENTO E PULIZIA**
Alcuni apparecchi possono essere puliti esclusivamente nei locali di abitazione, con un'umidità normale e con una temperatura ambiente di circa 20-25 °C.

**MANUAL DE INSTALACIÓN DE ACCESORIOS DE ILUMINACIÓN FIJADOS AL SUELO**
1. Apagar la tensión -230V por medio de un fusible.
2. Retirar los enchufes de la pared o insertar los clavos de fijación.

**MANUAL DE INSTALACIÓN DE ACCESORIOS DE ILUMINACIÓN MÓVILES (LAMPARA DE NOCHE, LAMPARA DE SUELO)**
1. Apagar la tensión o bombillas.

**MANUAL DE INSTALACIÓN DE ACCESORIOS DE ILUMINACIÓN MÓVILES (LAMPARA DE NOCHE, LAMPARA DE SUELO)**
1. Apagar la tensión o bombillas.

